

觀總相論頌

陳那菩薩造

唐三藏法師義淨奉制譯

諸有樂略者 彼已顯方隅 若有愛煩文
爲彼說總相 由聲及義智 俗言爲本者
是觀總相言 此頌聲及義 謂聲并義二
此中二種智 名聲兼義智 彼爲根本者
謂即於因義 由諸世間說 以聲義智本
是故勒爲頌 聲義及智義 故略造斯論
問名義連屬 是俗說爲本 何以故今云
但唯辯聲義 答曰不如此 縱有連屬聲
唯名與義二 諸有許共相 所詮及能詮
此中理印持 咸攝入於此 謂不相離性
方許相連屬 故今不別詮 由能詮名等
唯局連屬門 了彼所詮義 故以總相性

觀總相論頌

聖十

十一

方得解了者 後當以廣說 故唯聲義智
連屬道理成 有餘復意樂 此中名義二
有三種差別 謂聲并義二